



*Rocznik Instytutu Polsko-Rosyjskiego*  
*Ежегодник Русско-польского института*

---

*№ 1 (1) 2011*

**Wrocław 2011**

**ROCZNIK INSTYTUTU POLSKO-ROSYJSKIEGO**  
**ЕЖЕГОДНИК РУССКО-ПОЛЬСКОГО ИНСТИТУТА**

**RADA REDAKCYJNA**

NADIEŻDA BAGDASARIAN  
ALEKSANDRA GUZIEJEWA  
KRZYSZTOF KUSAL  
IZABELLA MALEJ  
JĘDRZEJ MORAWIECKI  
TATIANA STROKOWSKAJA

**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ**

НАДЕЖДА Г. БАГДАСАРЬЯН  
АЛЕКСАНДРА В. ГУЗЕЕВА  
КШИШТОФ КУСАЛЬ  
ИЗАБЕЛЛА МАЛЕЙ  
ЕНДЖЕЙ МОРАВЕЦКИ  
ТАТЬЯНА Е. СТРОКОВСКАЯ

**REDAKTOR NACZELNY**

RAFAL CZACHOR

**SEKRETARZ REDAKCJI**

IRINA POPADEYKINA

**ГЛАВНЫЙ РЕДАКТОР**

РАФАЛ ЧАХОР

**СЕКРЕТАРЬ РЕДАКЦИИ**

ИРИНА В. ПОПАДЕЙКИНА

**KOREKTA I SKŁAD**

ZESPÓŁ INSTYTUTU

**КОРРЕКТИРОВКА И ВЁРСТКА**

КОЛЛЕКТИВ ИНСТИТУТА

**ADRES REDAKCJI АДРЕС РЕДАКЦИИ**

UL. LEGNICKA 65  
54-206 WROCLAW  
WWW.IP-R.ORG/ROCZNIK  
BIURO@IP-R.ORG

© COPYRIGHT BY  
INSTYTUT POLSKO-ROSYJSKI  
WROCLAW 2011  
ISSN: 2084-1701

CYTOWANIE ARTYKUŁÓW WYŁĄCZNIE Z PODANIEM ŹRÓDŁA  
ПРИ ЦИТИРОВАНИИ ССЫЛКА ОБЯЗАТЕЛЬНА

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY  
ЖУРНАЛ РАСПРОСТРАНЯЕТСЯ БЕСПЛАТНО

## **SPIS TREŚCI / СОДЕРЖАНИЕ**

**OD REDAKCJI.....4**

**ОТ РЕДАКЦИИ.....5**

### ***ARTYKUŁY / СТАТЬИ***

**РАФАЛ ЧАХОР**, Преподавание русского языка в Польше: исторический опыт, состояние, перспективы.....**6**

**ANTONI MARKUNAS**, Akwizycja języka rosyjskiego jako obcego po transformacjach geopolitycznych.....**16**

**СТЕПАН ЛУКИН**, Англицизмы из сфер политики и экономики в русском и польском языках.....**24**

**MARCIN KALITA**, Funkcjonowanie młodzieżowego żargonu we współczesnej ruszczyźnie.....**34**

**СВЕТЛАНА КОМАГИНА**, Образ железной дороги в русской литературе: мифологические истоки.....**40**

**ИРИНА ПОПАДЕЙКИНА**, Проза Дмитрия Липскерова и психоанализ .....**57**

**МАКСИМ ПАЛАМАРЧУК**, Феномен города в России.....**72**

**ИРИНА КУЛИКОВА, ДИАНА САЛМИНА**, Исторические и культурные реалии Польши в зеркале структуры информативного пространства «Настольного словаря» Феликса Толля.....**83**

### ***RECENZJE / РЕЦЕНЗИИ***

**ANTONI MARKUNAS**, Н. М. Шевченко, *Фразеологический словарь Марины Цветаевой*, Кыргызско-Российский Славянский университет, Бишкек 2010, 252 стр.....**108**

**ANTONI MARKUNAS**, Ю. А. Вьюнов, А. В. Манько, В. П. Чуднов (ред.), *Россия на рубеже XX–XXI веков. Учебное пособие по страноведению*. Издательство ИКАР, Москва 2011, 551 стр.....**110**

<b>ИРИНА ПОПАДЕЙКИНА</b> , Halina Zajac, <i>Ewolucja teorii nauczania języka rosyjskiego w szkole polskiej w latach 1950-2000. Część I Metody glottodydaktyczne</i> , Wydawnictwo Uniwersytetu Pedagogicznego, Kraków 2008, ss. 180; <i>Część II Kształtowanie sprawności językowych</i> , WUP, Kraków 2009, ss. 234.....	<b>114</b>
<b>RAFAŁ CZACHOR</b> , Тимофей Бордачёв, <i>Новый стратегический союз. Россия и Европа перед вызовами XXI века" возможности 'большой сделки'</i> , Издательство „Европа”, Москва 2009, 304 стр.....	<b>117</b>
<b>RAFAŁ CZACHOR</b> , Ryszard Herbut, Walenty Baluk (red.), <i>Transformacja systemów politycznych państw obszaru byłego Związku Radzieckiego</i> , Wydawnictwo Uniwersytetu Wrocławskiego, Wrocław 2010, ss. 332..	<b>122</b>
<b>O INSTYTUCIE POLSKO-ROSYJSKIM.....</b>	<b>126</b>
<b>INFORMACJE DLA AUTORÓW.....</b>	<b>127</b>
<b>О РУССКО-ПОЛЬСКОМ ИНСТИТУТЕ.....</b>	<b>128</b>
<b>ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ АВТОРОВ.....</b>	<b>129</b>